

FIREMNÍ PREZENTACE – FIRMENPRÄSENTATION

CHARVÁT Group s.r.o.

*Máme koně do každého dostihu
Für jedes Rennen das passende Pferd*



AXL®

HYKOM®
HYDRAULICS

CTSlift®

CHARVÁT®

Trip to Rhodes



CHARVÁT GROUP s.r.o.

Firma CHARVÁT Group s.r.o. se svými dceřinými společnostmi dnes nabízí kompletní sortiment prvků pro stavbu hydraulických systémů.

K 1. lednu roku 1998 začala s osmi pracovníky naše aktivita v oblasti hydrauliky – lisování hydraulických hadic. Od té doby se firma dynamicky rozvíjela.

Krátká historie:

Rok 1990 – zahájení podnikání fyzické osoby JUDr. Ing. Jiří Charvát
 Rok 1994 – založení CHARVÁT Slovakia s.r.o.
 Rok 1998 – převzetí podniku Technometra Zbraslavice
 Rok 2003 – založení CHARVÁT d.o.o. Chorvatsko
 Rok 2006 – akvizice AVHB s.r.o. Opava
 – založení CHARVÁT Group s.r.o.
 Rok 2007 – založení CHARVÁT Ukrajina
 Rok 2010 – akvizice AXL, a.s. Semily
 Rok 2012 – akvizice Hykom, s.r.o. Rakovník
 Rok 2013 – akvizice CTS a.s. Okřínek

K dnešnímu dni se nám podařilo vytvořit uskupení firem, které vyrábí a dodává kompletní sortiment hydrauliky:

- hydraulické hadice
- hydraulické válce
- hydraulické agregáty
- ohýbané trubky
- koncovky na hadice, šroubení a ostatní spojovací prvky

Firemní uskupení CHARVÁT Group dnes zaměstnává 550 pracovníků a dosahuje obrátu přes 50 Mio EUR.

Z důvodu úspěšného zkompletování sortimentu jsme naše dlouholeté firemní heslo „Tradici rozvíjíme dostihovou rychlostí“ nahradili sloganem „Máme koně do každého dostihu“.

Prostřednictvím akvizice AXL, a.s. (dnes CHARVÁT AXL, a.s.) jsme se stali i výrobcem komponentů pro leteckou výrobu, zejména leteckých podvozků.

Přítomnost v tomto „High-tech“ odvětví nás motivovala používat náročné technologické a kontrolní standardy i ve výrobě hydraulických prvků.

I v této výrobě klademe na kvalitu výrobků výrazně nadstandardní požadavky.

Cílem tohoto katalogu je představit celé firemní uskupení a jeho produkci. Každá dceřiná či sesterská firma se prezentuje svými vlastními katalogy a svojí prodejní aktivitou.

Vedle prezentace celé skupiny tento katalog blíže představuje výrobní program společnosti CHARVÁT Group s.r.o., tedy podniku ve Zbraslavicích.

Die Gesellschaft CHARVÁT Group s.r.o. mit ihren Tochtergesellschaften bietet heute ein komplettes Sortiment zum Aufbauen von Hydrauliksystemen an.

Am 01. Januar 1998 begann unsere Aktivität mit 8 Mitarbeitern im Bereich der Hydraulik – Schlauchkonfektionierung.

Geschichte in Kürze:

Jahr 1990 – Dr. Jiří Charvát begann mit Geschäftsaktivitäten
 Jahr 1994 – Gründung der Tochtergesellschaft CHARVÁT Slovakia s.r.o.
 Jahr 1998 – Übernahme des Unternehmens Technometra Zbraslavice
 Jahr 2003 – Gründung der Tochtergesellschaft CHARVÁT d.o.o. in Kroatien
 Jahr 2006 – Akquisition der Gesellschaft AVHB in Opava
 Jahr 2006 – Gründung der Gesellschaft CHARVÁT Group s.r.o.
 Jahr 2007 – Gründung der Tochtergesellschaft CHARVÁT Ukraine
 Jahr 2010 – Akquisition der Gesellschaft AXL, a.s. in Semily
 Jahr 2012 – Akquisition der Gesellschaft Hykom, s.r.o. in Rakovník
 Jahr 2013 – Akquisition der Gesellschaft CTS a.s. in Okřínek

Es ist uns bis zu dem heutigen Tage gelungen eine Gruppe von Gesellschaften zusammenzuführen, die ein komplettes Sortiment im Bereich der Hydraulik herstellt und liefert:

- Hydraulikschlauchleitungen
- Hydraulikzylinder
- Hydraulikaggregate
- Gebogenerohrleitungen
- Armaturen für Hydraulikschläuche, Verschraubung und andere Verbindungselemente

CHARVÁT Group GmbH, der hydraulische Vollsortimenter, beschäftigt heute 550 Mitarbeiter und erzielt einen Umsatz von über 50 Mio EUR.

Der Erfolg auf dem Gebiet der Hydraulik, bzw. die Tatsache, dass wir ein komplettes Sortiment anbieten können, war der Grund zur Änderung des langjähriges Firmenmottos. „Die Tradition entwickeln wir im Renn-tempo weiter“ mit dem Motto „Für jedes Rennen das passende Pferd“.

Dank der Aquisition der Gesellschaft AXL, a.s. (heute CHARVÁT AXL, a.s.) wurden wir auch Hersteller von Komponente für die Flugzeugindustrie, vor allem der Fahrwerke.

Unsere Anwesenheit in diesem „High-tech“ Geschäftsbereich motivierte uns anspruchsvolle technologische und hochqualitative Standarte auch bei der Herstellung der hydraulische Elemente durchzuführen.

Das Ziel dieses Kataloges ist die ganze Unternehmensgruppe und ihre Produktion vorzustellen.

Jede Tochtergesellschaft präsentiert sich mit eigenen Katalogen und mit eigenen Verkaufsaktivitäten.

Außer der Präsentation der ganzen Gruppe stellt dieses Katalog das Fertigungsprogramm der Gesellschaft CHARVÁT Group s.r.o., also des Unternehmens in Zbraslavice vor.

DCEŘINÉ SPOLEČNOSTI CHARVÁT GROUP TOCHTERGESELLSCHAFTEN CHARVÁT GROUP

CHARVÁT AXL, a.s.



CHARVÁT SLOVENSKO



CHARVÁT CHORVATSKO



CHARVÁT HYKOM s.r.o.



CHARVÁT UKRAJINA



CHARVÁT CTS a.s.



CHARVÁT SRBSKO





TOVÁRNA NA HYDRAULICKÉ HADICE FABRIKANLAGE ZUR HERSTELLUNG VON HYDRAULIKSCHLÄUCHEN

Zde je naše největší přednost a síla.

Slovo „továrna“ je použito úmyslně, protože nejpřesněji vystihuje naše výrobní kapacity a technologické vybavení.

Firma je vybavena vedle ručních lisů i 8 poloautomatickými lisy. Naše celková produkční kapacita je 150.000 ks hadic měsíčně od průměru DN 02 až po DN 150. Charakter technologického vybavení nás předurčuje k výrobě velkých sérií.

Hadicovina, kterou používáme, pochází od různých evropských výrobců, v zásadě na přání zákazníka. Vedle toho jsme uvedli na trh hadicovinu s označením CHARVÁT a TRIBALFLEX.

Koncovky z velké části vyrábíme sami jak na CNC strojích, tak na vícevřetenových automatech.

Das ist unser größter Vertrieb und größte Stärke.

Das Wort „Fabrikanlage“ haben wir absichtlich verwendet, da es am besten unsere Produktionskapazitäten und technologische Ausstattung beschreibt.

Die Firma ist neben Handpressen auch mit 8 halbautomatischen Pressen ausgerüstet. Unsere Gesamtproduktionskapazität ist 150.000 Stück der Hydraulikschläuche pro Monat vom Durchschnitt DN 02 bis zum DN 150.

Charakter der technologischen Ausstattung bestimmt uns zur Herstellung von großen Serien vor.

Schlauchmeterware, die wir verwenden, stammt von verschiedenen europäischen Herstellern, im Grundsatz auf Kundenwunsch. Daneben haben wir auf den Markt Schläuche mit der Bezeichnung CHARVÁT und TRIBALFLEX gebracht.

Die Armaturen sind größtenteils eigene Produktion, sie werden sowie auf CNC-Maschinen, als auch auf Mehrspindelautomaten hergestellt.







HYDRAULICKÉ VÁLCE HYDRAULIKZYLINDER

Hydraulické válce vyrábíme ve 2 podnicích:
– společnost CHARVÁT Group ve Zbraslavicích
– společnost CHARVÁT AXL v Semilech

Měsíčně vyrábíme 6000 ks válců různých průměrů a zdvihů do průměru pístu 450 mm.

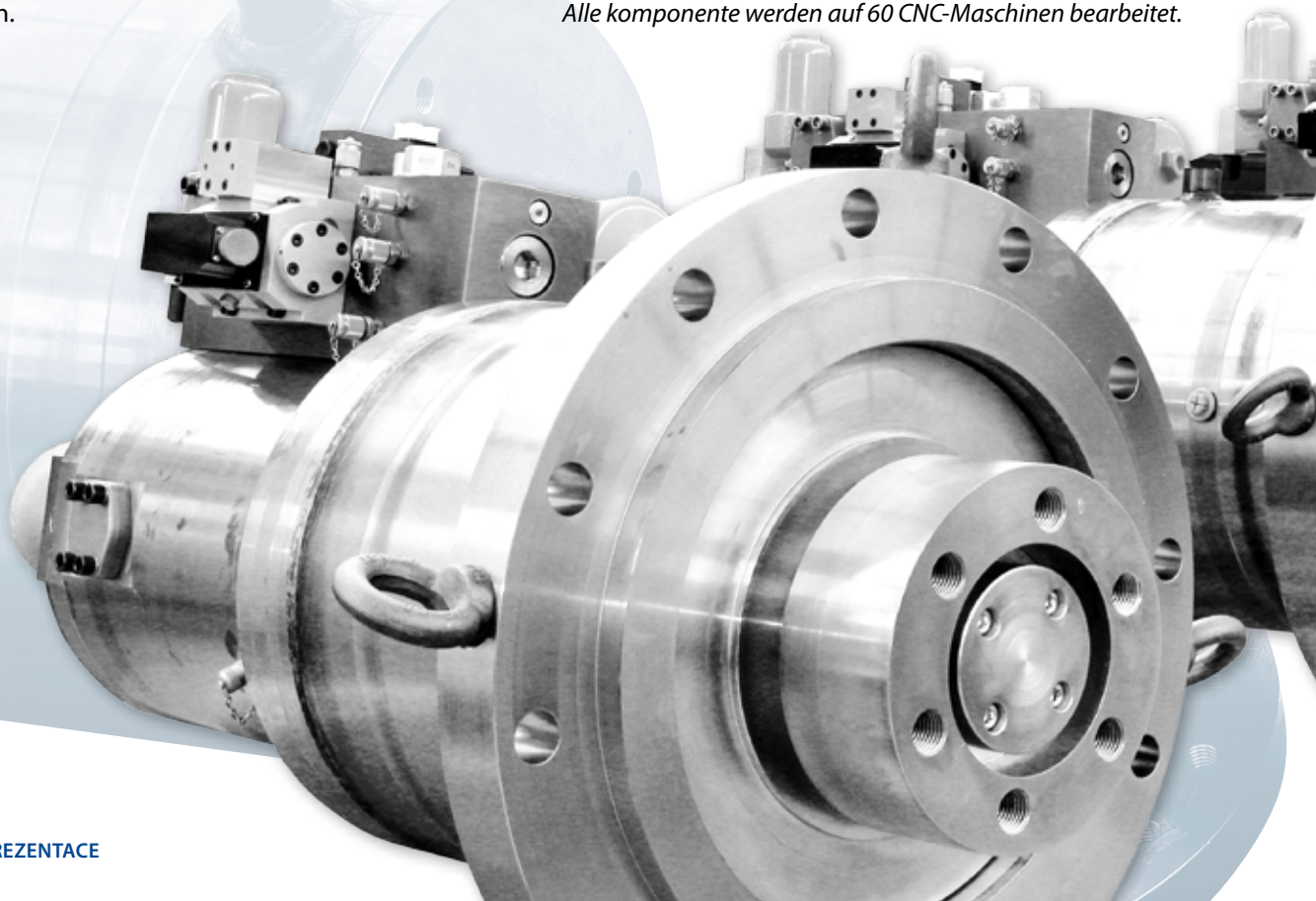
Všechny komponenty obrábíme na 60 CNC strojích a 30 konvenčních strojích.

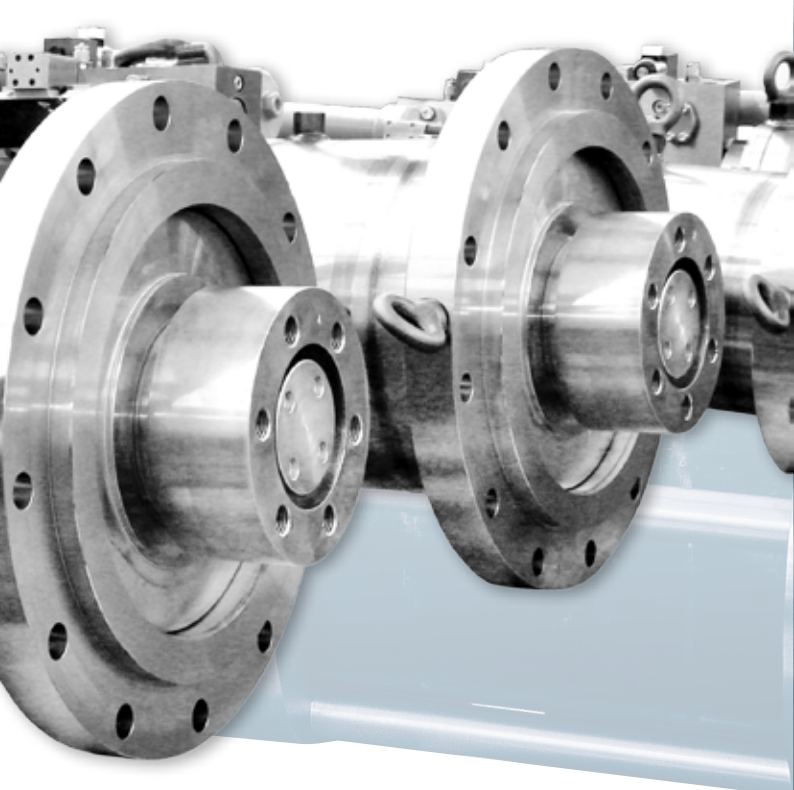
Hydraulikzylinder werden in 2 Unternehmen produziert:

- Werk cHarvát Group s.r.o. in Zbraslavice*
- Werk CHARVÁT AXL a.s. in Semily*

Wir produzieren insgesamt 6 000 Stücke der Hydraulikzylinder mit verschiedenen Durchmessern und Hubs bis zum dem Kolbendurchmesser 450mm.

Alle komponente werden auf 60 CNC-Maschinen bearbeitet.







HYDRAULICKÉ AGREGÁTY HYDRAULIKAGGREGATE

Hydraulické agregáty vyrábí firma CHARVÁT HYKOM s.r.o. se sídlem v Rakovníku.

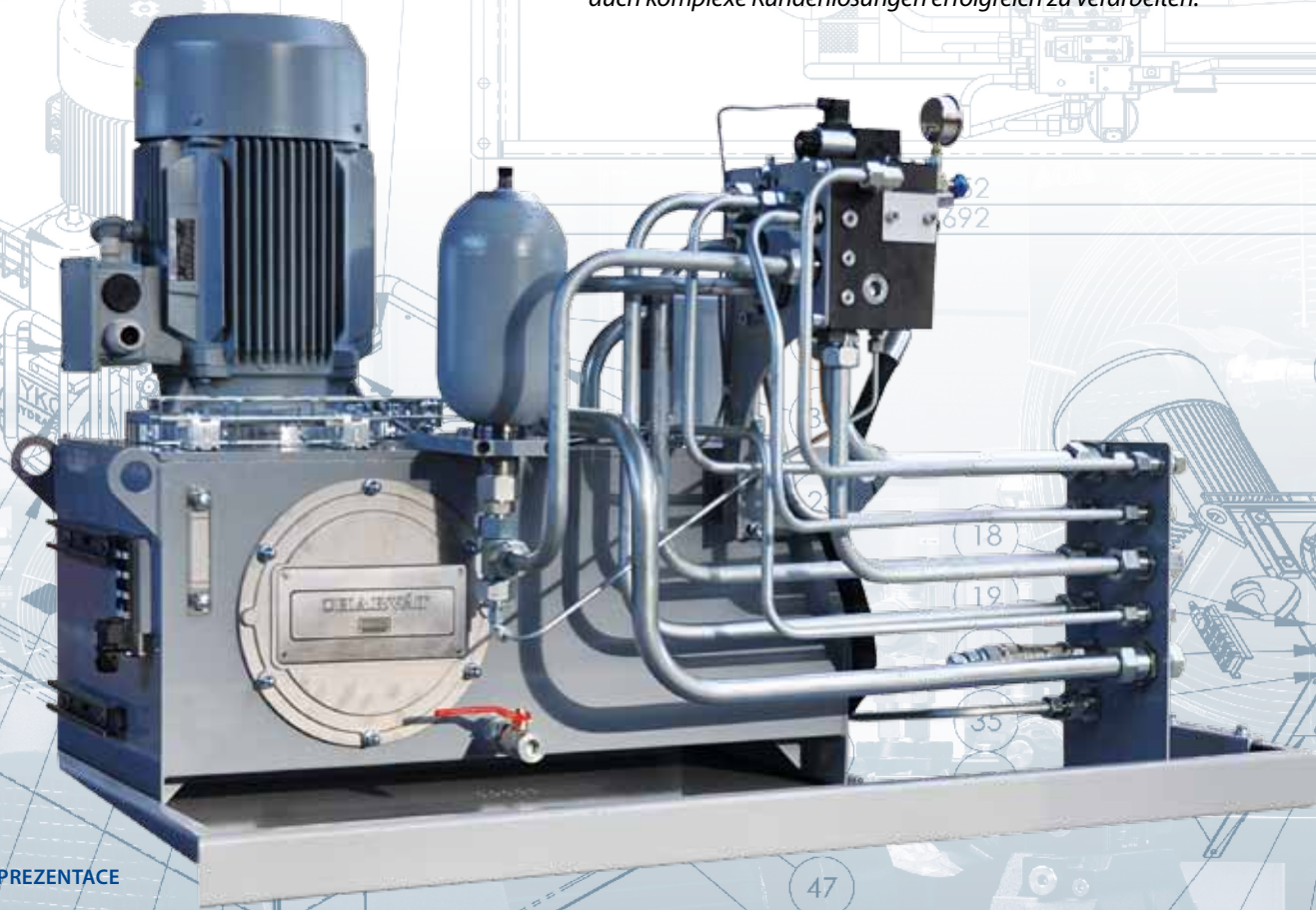
V současné době vyrábíme více než 2500 agregátů ročně, přes 80% produkce směřuje do Německa, Rakouska a Švýcarska.

Předností firmy CHARVÁT HYKOM s.r.o. je zejména velký počet konstruktérů a techniků. Tím jsme schopni navrhovat a vyrábět jak velké série, tak i složitá zákaznická řešení.

Die Hydraulikaggregate werden in der Firma CHARVÁT HYKOM GmbH mit dem Sitz in Rakovník hergestellt.

Zur Zeit produzieren wir mehr als 2500 Hydraulikaggregate pro Jahr, über 80 % der Produktion wird nach Deutschland, Österreich und in die Schweiz verkauft.

Die Gesellschaft CHARVÁT HYKOM GmbH genießt den Vorzug viele Konstrukteure und Techniker zu haben. Infolgedessen sind wir fähig nicht nur große Serien vorzuschlagen und zu produzieren, sondern auch komplexe Kundenlösungen erfolgreich zu verarbeiten.







OHÝBANÉ TRUBKY GEBOGEN ROHREN

I v tomto sortimentu se především orientujeme na trubky do hydraulických obvodů.

Ohýbané hydraulické trubky jsou stejně jako hadice nedílnou součástí hydraulických obvodů.

Disponujeme 4 CNC ohýbacími stroji pro plošné i prostorové ohýbání trubek a jiných profilů do průměru 63 mm.

Vedle sérií do průměru 63 mm vyrábíme i komplikované ohýbané a svážené trubky větších průměrů.

Auch in diesem Bereich orientieren wir uns vor allem auf Rohren für Hydrauliksysteme.

Gebogene Hydraulikleitungen sind gleich wie Hydraulikschläuchen ein integraler Bestandteil der Hydrauliksysteme.

Wir verfügen über 4 CNC-Maschinen für Fläche und Raumbiegen der Rohrleitungen und anderen Profilen bis zum Durchmesser 63 mm.

Neben Serien bis zum Durchmesser 63 mm produzieren wir auch komplizierte gebogene und geschweißte Hydraulikrohrleitungen mit größeren Durchmessern.





Zařízení ROMER nám slouží ke kontrole prostorové přesnosti vyrobených trubek a jednak k sejmutí dat z etalonu při výrobě podle zákaznických vzorků.

Die Einrichtung ROMER dient uns zur Kontrolle der räumlichen Genauigkeit der hergestellten Hydraulikrohren und zum Entnehmen von Daten aus dem Kundenmuster.





UCELENÝ SORTIMENT UMFASSENDE PALETTE VON ERZEUGNISSEN

Stále více zákazníků požaduje ucelenější dodávky a služby a zužuje okruh svých dodavatelů.

Tato tendence nás vede k soustavnému doplňování a rozšiřování našeho prodejního programu.

Proto jsme náš původní sortiment rozšířili a dnes dodáváme také:

- hydraulická šroubení
- hydraulické rychlospojky
- kulové kohouty
- držáky trubek
- manometry
- průmyslové hadice
- hydraulické prvky a filtry

Tento sortiment je obsažen ve speciálních katalogích.

Immer mehr Kunden erfordern umfassende Lieferungen und Dienstleistungen und engen den Kreis von den Lieferanten.

Diese Tendenz lässt uns unser Portfolio systematisch zu ergänzen und zu erweitern.

Deswegen haben wir unser ursprüngliches Sortiment erweitert und heute liefern wir auch:

- Hydraulikverschraubungen
- Hydraulikkupplungen
- Kugelhähne
- Rohrhalterungen
- Manometer
- Industrieschläuche
- Hydraulikkomponenten und Filter

Dieses Sortiment ist ausführlicher in speziellen Katalogen beschrieben.



Podpora tělesného rozvoje
Förderung von körperlichen Entwicklung



NADAČNÍ FOND JUDr. JIŘÍHO CHARVÁTA **STIFTUNGSFONDS JUDr. JIŘÍ CHARVÁT**

Firmy skupiny CHARVÁT Group s.r.o. finančně podporují každoročně řadu sportovních, kulturních a sociálních projektů už 12 let.

Naším cílem je, aby podpora byla adresná a konkrétní, proto byl v roce 2014 založen Nadační fond.

Účelem Nadačního fondu je podporovat

- sociálně potřebné a nadané studující
- sociálně potřebné děti, sportovce a nemocné a tělesně postižené osoby
- osoby v tíživé životní situaci

Die Unternehmensgruppe Charvát Group s.r.o. sowie Ihre Einzelunternehmen sind seit 12 Jahren stark in der Förderung einer Vielzahl von sportlichen, kulturellen sowie sozialen Projekten finanziell engagiert.

Unser Ziel ist es, dass die Unterstützung Zielgerichtet und effizient eingesetzt wird, deswegen wurde im Jahre 2014 der Stiftungsfonds gegründet.

Der Stiftungszweck ist die Förderung von:

- Hochbegabte Studierende
- Gesellschaftlich benachteiligte Studierende
- Gesellschaftlich benachteiligte Kindern, Sportlern sowie Kindern mit körperlichen Behinderungen
- Personen in schwierigen Lebenssituationen

Extraliga stolního tenisu CHARVÁT Baník Havířov
CHARVÁT Baník Havířov Tischtennis Extraliga



Podpora postižených
Förderung von Behinderten



Podpora dětských domovů
Förderung von Kinderheimen





DOSTIHOVÁ STÁJ RENNSTALL

Dostihová stáj Dr. Charvát byla zaregistrována v roce 2002. Vlastní stáj ve Francii byla založena v roce 2013. Koně našich stájí startovali od té doby v 1150 dostizích, získali 280 vítězství a 500 krát se umístili. Na dotacích vyběhali 90 milionů korun, z toho víc, než polovinu v zahraničí.

Der Rennstall Dr. Charvát wurde im Jahre 2002 registriert. Eigener Rennstall im Frankreich wurde im Jahre 2013 gegründet. Pferde von unseren Rennställen haben seitdem in 1150 Rennen teilgenommen, 280 Siege gewonnen und 500 mal sich platziert. Die Rennpferde haben die Gewinnsomme von 3,3 Mio EUR gewonnen, davon mehr als die Hälfte im Ausland.



Vítězství v Tattersalls Mile
Sieg in Tattersalls Mile



Před dostihem s jezdcem
Vor dem Rennen mit dem Reiter



Před dostihem v paddocku
Vor dem Rennen im paddock



Malá gratulantka
Kleine Gratulantin

DOSTIHOVÉ LEGENDY RENNLEGENDE

Tribal Instinct



46 startů, 24 vítězství. Dal jméno hadicovině Tribalflex.
46 Starts, 24 Siege. Dieses Pferd hat den Namen dem Schlauch Tribalflex gegeben.

Blue Coral



26 startů, 9 vítězství, 3,5 milionů Kč na dotacích. Kůň roku 2009.
Dnes plemeník.
26 Starts, 9 Siege, Gewinnsumme 0,140 Mio EUR. Pferd de Jahres 2009. Deckhengst.

French Quebec



vítězka 1000 Guineas, 2. v Group 3 v Miláně.
Siegerin 1000 Guineas, 2. In GR 3 in Mailand.

Decent Fellow



56 startů, 11 vítězství, 11,9 milionů Kč na dotacích. Vítěz Velké pardubické 2006.
56 Starts, 11 Siege, Gewinnsumme 0,5 Mio EUR. Sieger Grate Pardubice Steeplechase 2006.

Royal Mougins



32 startů, 21 vítězství, 11,2 milionů Kč na dotacích.
32 Starts, 21 Siege, Gewinnsumme 0,450 Mio EUR.

Scyris



54 startů, 34 vítězství, 5,5 milionů Kč na dotacích. Kůň roku 2008.
54 Starts, 9 Siege, Gewinnsumme 0,220 EUR. Pferd de Jahres 2008.

CHARVÁT Group s.r.o.
285 21 Zbraslavice 394, CZ
Tel.: +420 327 591 112, 116, 117, 780
Fax: +420 327 591 429
E-mail: charvat@charvat-chs.cz
www.charvat-chs.cz

CHARVÁT Slovakia s.r.o.
913 21 Trenčianska Turná 1034, SK
Tel.: +421 32 658 5184-5, 5844, 5113
Fax: +421 32 658 5843
E-mail: charvat@charvat-slovakia.sk
www.charvat-slovakia.sk

CHARVÁT d.o.o.
Josipa Jelačića 87a, 43 500 Daruvar, HR
Tel.: +385 43 332 182, 331 397, Fax: +385 43 331 695
E-mail: charvat@charvat.hr
www.charvat.hr

O.O.O. XAPBAT
ул. Дзержинского 1, 08200 г. Ирпень
Киевская обл., UA
Тел./ Факс: +380 44 377 51 22
Моб. +380 67 447 1798
E-mail: office@charvat.com.ua
www.charvat.com.ua

CHARVÁT AXL, a.s.
3. května 800, 513 01 Semily
Tel.: +420 481 654 111, Fax: +420 481 623 336
E-mail: axl@charvat-axl.cz
www.charvat-axl.cz

CHARVÁT HYKOM s.r.o.
Plzeňská 2726, 269 01 Rakovník
Tel.: +420 313 515 923, Fax: +420 313 515 187
E-mail: hykom@charvat-hykom.cz
www.charvat-hykom.cz

CHARVÁT CTS a.s.
Okřínek 53, 290 01 Poděbrady
Tel.: +420 325 608 111, Fax: +420 325 653 097
E-mail: info@charvat-cts.cz
www.charvat-cts.cz

CHARVÁT Hydraulik GmbH
Carl – Benz – Str. 4, 69298 Schriesheim, DE
Tel.: +49 (0)6203 – 9569861, Fax: +49(0)6203- 9582881
Mobil: +49(0)171 5847784
E-mail: info@charvat-hydraulik.com

E-MOTION SYSTEMS LTD.
Martyn Evans
66 GARDENERS GREEN, SHIPTON BELLINGER,
SP9 7TA TIDWORTH HANTS, GB
Tel./Fax: + 44 (0)1980 761409
Mobil: +44 (0)7919 957560
E-mail: evans-martyn1@sky.com

CHARVAT Hidraulika d.o.o.
Novosadski put 73a, 21 203 Novi Sad, RS
Tel.: +381 21 820 808, Fax.: +381 21 820 808
E-mail: charvat@charvat.rs
www.charvat.rs

PROVOZOVNY V ČR:

CHARVÁT Group s.r.o.
Formanská 139, 149 00 Praha 4 – Újezd, CZ
Tel./Fax: +420 272 690 085
E-mail: praha@charvat-chs.cz
www.charvat-chs.cz

CHARVÁT Group s.r.o.
Pohraniční 504/27, 703 00 Ostrava-Vítkovice, CZ
Tel./Fax: +420 595 953 253
E-mail: ostrava@charvat-chs.cz
www.charvat-chs.cz

CHARVÁT Group s.r.o.
Olomoucká 77, 627 00 Brno-Černovice, CZ
Tel./Fax: +420 545 217 105
E-mail: brno@charvat-chs.cz
www.charvat-chs.cz

CHARVÁT Group s.r.o.
Božkovské náměstí 17/21, 326 00 Plzeň-Božkov, CZ
Tel./Fax: +420 377 420 046
E-mail: plzen@charvat-chs.cz
www.charvat-chs.cz

CHARVÁT Group s.r.o.
Velkomoravská 506, 686 03 Staré Město, CZ
Tel./Fax: +420 572 503 567
E-mail: staremesto@charvat-chs.cz
www.charvat-chs.cz

CHARVÁT Group s.r.o.
Suchomelská 533, 370 04 České Budějovice, CZ
Tel.: +420 739 476 099
E-mail: ceskebudejovice@charvat-chs.cz
www.charvat-chs.cz

CHARVÁT Group s.r.o.
Plzeňská 2726, 269 01 Rakovník, CZ
Tel.: +420 727 927 585
E-mail: rakovnik@charvat-chs.cz
www.charvat-chs.cz

